

Atsakovė: Italijos Respublika, atstovaujama I. M. Braguglia, padedamo advokato G. Aiello

Dalykas

Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — 2003 m. spalio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2003/87/EB, nustatančios šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos leidimų sistemą Bendrijoje ir iš dalies keičiančios Tarybos direktyvą 96/61/EB (OL L 275, p. 32), neperkėlimas per numatytą terminą

Rezoliucinė dalis

1. Per nustatytą terminą nepriėmusi 2003 m. spalio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2003/87/EB, nustatančią šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijos leidimų sistemą Bendrijoje ir iš dalies keičiančią Tarybos direktyvą 96/61/EB, įgyvendinančių įstatymų ir kitų teisės aktų, Italijos Respublika neįvykdė įsipareigojimų pagal šią direktyvą.
2. Priteisti iš Italijos Respublikos bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 115, 2005 5 14.

2006 m. gegužės 4 d. Teisingumo Teismo (ketvirtoji kolegija) sprendimas (Verwaltungsgerichtshof Baden-Württemberg, Vokietija prašymas priimti prejudicinį sprendimą) Reinhold Haug prieš Badeno-Viurtembergo žemę

(Byla C-286/05) (¹)

(Europos Bendrijų finansinių interesų apsauga — Reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 2988/95 — Bendrijos pagalbos grąžinimas — Mažiau griežtų administracinių nuobaudų taikymas atgaline data)

(2006/C 165/18)

Proceso kalba: vokiečių

Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas

Verwaltungsgerichtshof Baden-Württemberg, Vokietija

Šalys pagrindinėje byloje

Ieškovas: Reinhold Haug

Atsakovė: Badeno-Viurtembergo žemė

Dalykas

Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — Verwaltungsgerichtshof Baden-Württemberg — 1995 m. gruodžio 18 d. Tarybos regla-

mento (EB, Euratomas) Nr. 2988/95 dėl Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos (OL L 312, p. 1) 2 straipsnio 2 dalies antro sakinio, 4 straipsnio 1 ir 4 dalių ir 5 straipsnio 1 dalies bei 2001 m. gruodžio 11 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 2419/2001, nustatančio išsamias integruotos administravimo ir kontrolės sistemos taikymo tam tikroms Tarybos reglamente (EEB) Nr. 3508/92 nustatytoms Bendrijos pagalbos schemoms taisyklės (OL L 327, p. 11), 31 straipsnio 3 dalies aiškinimas — Mažiau griežtos administracinės nuostatos taikymas atgaline data — Sąvokos „administracinė priemonė ir administracinė nuobauda „— Neteisėtai gautos pagalbos plotui“ grąžinimas

Rezoliucinė dalis

1995 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2988/95 dėl Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos 2 straipsnio 2 dalies antras sakinys netaikomas, kai pagal 1992 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 3887/92, nustatančio išsamias integruotos administravimo ir kontrolės sistemos taikymo tam tikroms Bendrijos pagalbos schemoms taisyklės, 9 straipsnio 2 dalį nustatytas, jog nustatytas plotas buvo viršytas daugiau negu 20 %, reikalaujama grąžinti visą iš pradžių skirtos Bendrijos pagalbos sumą kartu su palūkanomis, net jei atitinkamas ūkio subjektas tvirtina, kad pagal 2001 m. gruodžio 11 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 2419/2001, nustatančio išsamias integruotos administravimo ir kontrolės sistemos taikymo tam tikroms Tarybos reglamente (EEB) Nr. 3508/92 nustatytoms Bendrijos pagalbos schemoms taisyklės, 31 straipsnio 3 dalį turi būti sugrąžinta mažesnė pagalbos dalis.

(¹) OL C 229, 2005 9 17.

2006 m. gegužės 18 d. Teisingumo Teismo (penktoji kolegija) sprendimas Europos Bendrijų Komisija prieš Liuksemburgo Didžiąją Hercogystę

(Byla C-354/05) (¹)

(Valstybės įsipareigojimų neįvykdymas — Direktyva 2003/55/EB — Gamtinių dujų vidaus rinka)

(2006/C 165/19)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: Europos Bendrijų Komisija, atstovaujama M. Heller ir B. Schima

Atsakovė: Liuksemburgo Didžioji Hercogystė, atstovaujama S. Schreiner